

# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、以下に記載された発明者として、ここに下記の通り宣言する。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先として同様に、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（唯一の氏名が記載されている場合）か、或いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

CASEIN HYDROLYZATE, PROCESS FOR PRODUCING  
THE SAME AND USE THEREOF

CASEIN HYDROLYZATE, PROCESS FOR PRODUCING  
THE SAME AND USE THEREOF

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の箱がチェックされている場合は、この限りでない：

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ 07/30/2004 の日に出願され、

☒ was filed on 07/30/2004

この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、

as United States Application Number or

PCT International Application Number

PCT/JP2004/010928 であり、且つ

PCT/JP2004/010928 and was amended on

(if applicable).

の日に修正された出願（該当する場合）

私は、上記の宣言書によって述べられた、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、発明の技術的詳細が37編規則1.56に定義されている、特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

**Japanese Language Declaration**  
(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは本国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35巻第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)の項又は第365条(a)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

**Prior Foreign Application(s)**

**Priority Not Claimed**

優先権を述べなし

外国での先行出願

<u>2003-285007</u>	<u>Japan</u>	<u>August 1, 2003</u>	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
<u>                    </u>	<u>                    </u>	<u>                    </u>	<input type="checkbox"/>
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米国法典第35巻第119条(a)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

<u>                    </u>	<u>                    </u>
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)
<u>                    </u>	<u>                    </u>
(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35巻第120条に基づく利益を主張し、又本区を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35巻第112条第1段に規定された範囲で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入子された範囲で、五種知能性同第37巻第1.56に定義された特許性に関わる虚偽な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

<u>                    </u>	<u>                    </u>	<u>                    </u>
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(状態: 特許許可、係属中、放棄)
<u>                    </u>	<u>                    </u>	<u>                    </u>
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(状態: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに宣誓された私の身の如くに於ける陳述が真実であり、且つ確信と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを望み、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18巻第1001条に基づき、罰金または刑罰、若しくはその両方により処罰され、またそのような虚偽による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発せられるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを陳明した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

**Japanese Language Declaration**  
(日本語宣言書)

委任状：私は本出願を審査する手続を行い、及び米国特許商標局との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または代理人を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

Practitioners associated with Customer Number 07278:

**送達先住所**

Address associated with Customer Number 07278  
DARBY & DARBY P.C.  
P.O. Box 5257  
New York, New York 10150-5257

**Send Correspondence to:**

Address associated with Customer Number 07278  
DARBY & DARBY P.C.  
P.O. Box 5257  
New York, New York 10150-5257

**直接電話連絡先：(氏名及び電話番号)**

S. Peter Ludwig, (212) 527-7770

**Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)**

S. Peter Ludwig, (212) 527-7770

唯一または第一発明者氏名 <b>Naoyuki Yamamoto</b>	Full name of sole or first inventor <b>Naoyuki Yamamoto</b>
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date <i>Naoyuki Yamamoto</i> September 7, 2006
住所 <b>Sagamihara-shi, Japan</b>	Residence <b>Sagamihara-shi, Japan</b>
国籍 <b>Japan</b>	Citizenship <b>Japan</b>
郵便の宛先 <b>4-5-7-902, Sagami-cho Sagamihara-shi, Kanagawa 228-0803 JAPAN</b>	Post Office Address <b>4-5-7-902, Sagami-cho Sagamihara-shi, Kanagawa 228-0803 JAPAN</b>
第二共同発明者がいる場合、その氏名 <b>Seiichi Mizuno</b>	Full name of second joint inventor, if any <b>Seiichi Mizuno</b>
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date <i>Seiichi Mizuno</i> September 7, 2006
住所 <b>Machida-shi, Japan</b>	Residence <b>Machida-shi, Japan</b>
国籍 <b>Japan</b>	Citizenship <b>Japan</b>
郵便の宛先 <b>A-104, 2-3-3, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN</b>	Post Office Address <b>A-104, 2-3-3, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN</b>

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Shingo Nishimura (deceased)		Full name of third joint inventor, if any Shingo Nishimura (deceased)	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		By Hideo Nishimura, his legal heir/	September 7, 2006
住所		Residence	representative
		Yosa-gun, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		1393, Aza Ikuji, Yosano-cho, Yosa-gun, Kyoto 629-2311 JAPAN	

  

Takanobu Gotou		Full name of fourth joint inventor, if any Takanobu Gotou	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Takanobu Gotou	September 7, 2006
住所		Residence	
Machida-shi, Japan		Machida-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
Japan		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
B-103, 2-3-2, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN		B-103, 2-3-2, Minaminaruse Machida-shi, Tokyo 194-0045 JAPAN	

  

Keiichi Matsuura		Full name of fifth joint inventor, if any Keiichi Matsuura	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Keiichi Matsuura	September 7, 2006
住所		Residence	
Mitaka-shi, Japan		Mitaka-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
Japan		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
207, 3-41-11, Shimorenjaku Mitaka-shi, Tokyo 181-0013 JAPAN		207, 3-41-11, Shimorenjaku Mitaka-shi, Tokyo 181-0013 JAPAN	

  

Tadashi Shinoda		Full name of sixth joint inventor, if any Tadashi Shinoda	
発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Tadashi Shinoda	September 7, 2006
住所		Residence	
Sagamihara-shi, Japan		Sagamihara-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
Japan		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
1-1-1-101, Minamihashimoto Sagamihara-shi, Kanagawa 229-1133 JAPAN		1-1-1-101, Minamihashimoto Sagamihara-shi, Kanagawa 229-1133 JAPAN	